



CEPILLO SECADOR PARA MASCOTAS ZTWB 300 A1

ES

CEPILLO SECADOR PARA MASCOTAS

Guía breve

PT

ESCOVA DE AR QUENTE PARA PELO DE ANIMAIS DE ESTIMAÇÃO

Guia rápido

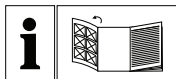
DE AT CH

TIERHAAR-WARMLUFTBÜRSTE

Kurzanleitung

IAN 391582_2201

ES PT



ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

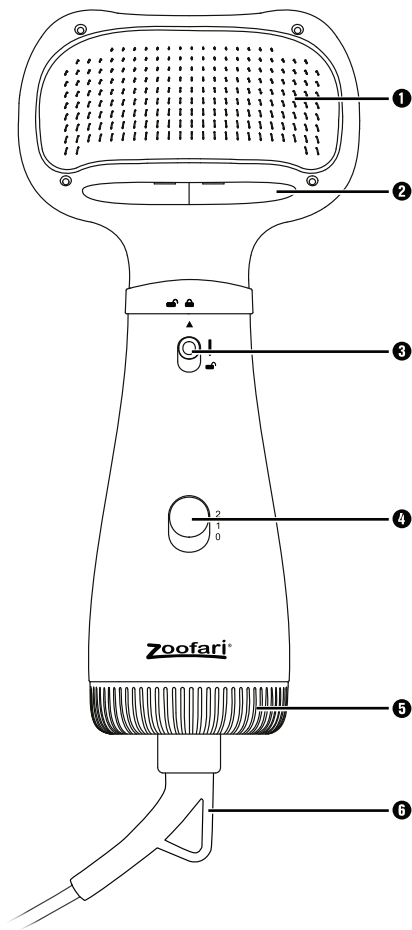
PT

Antes de começar a ler abra na página com as imagens e, de seguida, familiarize-se com todas as funções do aparelho.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

ES	Guía breve	Página	1
PT	Guia rápido	Página	15
DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	29



Índice

1. Información sobre esta guía breve	2
2. Indicaciones de seguridad	3
3. Uso previsto	8
4. Volumen de suministro	8
5. Características técnicas	9
6. Descripción del aparato	9
7. Manejo	9
8. Limpieza	11
9. Almacenamiento	12
10. Desecho	13
11. Asistencia técnica	14
12. Importador	14

1. Información sobre esta guía breve

Este documento es una versión impresa abreviada de las instrucciones de uso completas.



Si escanea el código QR, accederá directamente a la página del Servicio Lidl (**www.lidl-service.com**) y podrá consultar y descargar el manual completo de instrucciones de uso mediante la introducción del número de artículo (IAN) 391582_2201.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Observe las instrucciones de uso completas y las indicaciones de seguridad para evitar lesiones personales y daños materiales.

La guía breve forma parte del producto. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Guarde bien la guía breve y entregue todos los documentos cuando transfiera el producto a terceros.

2. Indicaciones de seguridad

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- ▶ Conecte el aparato exclusivamente a una toma eléctrica instalada según lo dispuesto y con una tensión de red equivalente a la indicada en la placa de características.
- ▶ No sumerja el aparato en líquidos ni permita que ningún líquido penetre en la carcasa del aparato. El aparato no debe estar expuesto a la humedad ni utilizarse a la intemperie. Si, por cualquier motivo, penetrase líquido en la carcasa del aparato, desconecte el enchufe de la red eléctrica y entregue el aparato al personal especializado cualificado para su reparación.
- ▶ Si se producen errores de funcionamiento y antes de limpiar el aparato, desconecte el enchufe de la red eléctrica.
- ▶ Para ello, tire del propio enchufe, nunca del cable.
- ▶ No enrolle el cable de conexión de red alrededor del aparato y protéjalo contra daños.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- ▶ Si se estropea el cable de conexión de red de este aparato, encomiende su sustitución al fabricante, a su servicio de asistencia técnica o a una persona que posea una cualificación similar para evitar peligros.
- ▶ No doble ni aplaste el cable de conexión de red y tiéndalo de modo que nadie pueda pisarlo ni tropezar con él.
- ▶ No use ningún cable alargador.
- ▶ No toque nunca el aparato, el cable de conexión de red ni el enchufe con las manos húmedas.
- ▶ Desconecte el aparato de la red eléctrica inmediatamente después de su uso. El aparato solo estará totalmente desconectado de la corriente si se desconecta el enchufe de la toma eléctrica.

⚠ PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- ▶ Queda prohibido abrir la carcasa del aparato o intentar repararlo. De lo contrario, no podrá garantizarse la seguridad del aparato y se anulará el derecho a la garantía. Si el aparato está defectuoso, encargue su reparación exclusivamente al personal especializado cualificado.
- ▶  No utilice nunca el aparato cerca del agua, especialmente en la proximidad de lavabos, bañeras o recipientes similares. La proximidad de agua supone un riesgo aunque el aparato esté apagado. Por ello, debe desconectarse siempre el enchufe después de cada uso. Como protección adicional, se recomienda la instalación en el cuarto de baño de un interruptor diferencial para corrientes de fuga con una corriente de disparo inferior a 30 mA. Pida consejo a su instalador eléctrico.

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- ▶ Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas cuyas facultades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas o carezcan de los conocimientos y de la experiencia necesarios siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos correctamente sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que entraña.
- ▶ Los niños no deben jugar con el aparato.
- ▶ Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento del aparato a menos que se encuentren bajo supervisión.
- ▶ No pose el aparato cuando esté en funcionamiento ni lo deje encendido sin supervisión.
- ▶ No deje nunca el aparato cerca de fuentes de calor y proteja el cable de conexión de red contra posibles daños.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- ▶ Si el aparato se cae o está dañado, no debe seguir utilizándose. Encomiende la revisión del aparato y su reparación al personal especializado cualificado.
- ▶ No se detenga demasiado tiempo en el mismo punto con el aparato en marcha para evitar quemaduras en la piel. Observe debidamente al animal e interrumpa el proceso en cuanto muestre cualquier signo de malestar.

ATENCIÓN: ¡DAÑOS MATERIALES!

- ▶ No cubra la rejilla de aspiración de aire ni la salida de aire durante el funcionamiento para evitar un sobrecalentamiento del aparato. Limpie regularmente la rejilla de aspiración de aire y la salida de aire.

INDICACIÓN

- El usuario no tiene que hacer nada para cambiar el ajuste del producto entre 50 y 60 Hz. El producto se adapta tanto a 50 Hz como a 60 Hz.

3. Uso previsto

Este aparato está previsto para secar y cepillar el pelo de mascotas.

Este aparato está previsto exclusivamente para su uso doméstico privado en estancias interiores secas. No lo utilice con fines comerciales o industriales.

4. Volumen de suministro

El aparato se suministra de serie con los siguientes componentes:

- Cepillo secador para mascotas
- Guía breve

- 1) Extraiga el aparato y la guía breve del embalaje.
- 2) Retire todo el material de embalaje.

5. Características técnicas

Tensión de red	220-240 V ~ (corriente alterna), 50/60 Hz
Potencia nominal	300 W
Clase de aislamiento	II  (aislamiento doble)

6. Descripción del aparato

(Consulte la ilustración de la página desplegable)

- ❶ Cabezal de cepillado extraíble
- ❷ Salida de aire
- ❸ Interruptor de desenchastre
- ❹ Interruptor del nivel de calor
- ❺ Rejilla de aspiración de aire
- ❻ Anilla para colgar

7. Manejo

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- No sumerja nunca el aparato en agua ni en otros líquidos.
- ¡No utilice el cepillo en la ducha, en la bañera ni en ningún recipiente similar en el que aún queden restos de agua!

ADVERTENCIA: ¡PELIGRO DE LESIONES!

- ▶ No se detenga demasiado tiempo en el mismo punto con el aparato en marcha para evitar quemaduras en la piel.

INDICACIÓN

- ▶ Acostumbre a su mascota con cuidado al tratamiento con el aparato. Observe debidamente a su mascota durante el proceso e interrúmpalo en cuanto note que muestra cualquier signo de malestar.

- 1) Seque primero el pelo mojado con una toalla; esto acorta considerablemente todo el proceso.
- 2) Conecte el enchufe en una toma eléctrica.
- 3) Ajuste el nivel de aire y de calor deseado con el interruptor del nivel de calor ④:

0	Aparato apagado
1	Corriente de aire templado a baja velocidad
2	Corriente de aire caliente a alta velocidad

Para acostumbrar a su mascota al tratamiento, empiece primero con el nivel 1.

- 4) Cepille cuidadosamente el pelo de su mascota, pero sin detenerse demasiado en un mismo punto.
- 5) Para apagar el aparato, vuelva a ajustar el interruptor del nivel de calor ④ en la posición "0" y desconecte el enchufe de la red eléctrica.

8. Limpieza

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- ▶ Antes de limpiar el aparato, desconecte siempre el enchufe de la toma eléctrica.
- ▶ ¡No sumerja nunca el aparato en agua ni en otros líquidos para su limpieza!
- ▶ Antes de volver a utilizar el aparato después de la limpieza, debe estar completamente seco.

ADVERTENCIA: ¡PELIGRO DE LESIONES!

- ▶ Antes de limpiar el aparato, deje que se enfríe suficientemente.

ATENCIÓN: ¡DAÑOS MATERIALES!

- ▶ No utilice productos de limpieza ni disolventes agresivos, ya que podrían dañar la superficie del aparato.
- 1) Si quedan pelos enredados en las cerdas del aparato, retírelos cuidadosamente, p. ej., con los dedos.
 - 2) Elimine regularmente el pelo y la suciedad de la rejilla de aspiración de aire ❸ y de la salida de aire ❷ del aparato, p. ej., con un pincel.
 - 3) Para facilitar la limpieza del cabezal de cepillado ❶ y de la salida de aire ❷, desmonte el cabezal de cepillado ❶:
 - Presione el interruptor de desencastre ❸ hacia abajo y manténgalo en esta posición.

- Gire el cabezal de cepillado ❶ hasta que la flecha ▲ quede sobre el símbolo 🔒 y tire del cabezal de cepillado ❶ para extraerlo.

Para volver a montar el cabezal de cepillado ❶, haga lo siguiente:

- Coloque el cabezal de cepillado ❶ sobre la pieza inferior de forma que el símbolo 🔒 quede sobre la flecha ▲. Gire el cabezal de cepillado ❶ hasta que la flecha ▲ señale hacia el símbolo 🔒.
- 4) En caso necesario, limpie la superficie del aparato con un paño ligeramente húmedo.
 - 5) Deje que el aparato se seque bien antes de volver a utilizarlo o guardarlo.

9. Almacenamiento

ATENCIÓN: ¡DAÑOS MATERIALES!

- Espere a que se enfríe el aparato antes de guardarlo en su embalaje y transportarlo.

- 1) Limpie el aparato como se describe en el capítulo "**Limpieza**".
- 2) Guarde el aparato en un lugar seco y sin polvo. Para guardar el aparato, puede colgarlo con la anilla para colgar ❻.

10. Desecho



El símbolo adyacente de un contenedor tachado sobre unas ruedas indica que este aparato está sujeto a la Directiva 2012/19/EU. Dicha Directiva estipula que el aparato no debe desecharse con la basura doméstica normal al finalizar su vida útil, sino en puntos de recogida, puntos limpios o a través de empresas de desechos previstas especialmente para ello.

Este tipo de desecho es gratuito. Cuide el medio ambiente y deseche el aparato de la manera adecuada.



Puede informarse acerca de las posibilidades de desecho de los aparatos usados en su administración municipal o ayuntamiento.



El material de embalaje se ha seleccionado teniendo en cuenta criterios ecológicos y de desecho, por lo que es reciclable. Deseche el material de embalaje innecesario de la forma dispuesta por las normativas locales aplicables.



Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.



Observe las indicaciones de los distintos materiales de embalaje y, si procede, recíclelos de la manera correspondiente. Los materiales de embalaje cuentan con abreviaciones (a) y cifras (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos; 20-22: papel y cartón; 80-98: materiales compuestos.

11. Asistencia técnica

ES

Servicio España

Tel.: 900 984 989

E-Mail: kompernass@lidl.es

IAN 391582_2201

12. Importador

Tenga en cuenta que la dirección siguiente no es una dirección de asistencia técnica. Póngase primero en contacto con el centro de asistencia técnica especificado.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALEMANIA

www.kompernass.com

Índice

1. Informações sobre este guia rápido.....	16
2. Instruções de segurança	17
3. Utilização correta	21
4. Conteúdo da embalagem	22
5. Dados técnicos	22
6. Descrição do aparelho	22
7. Operação	23
8. Limpeza	24
9. Armazenamento	26
10. Eliminação	26
11. Assistência Técnica.....	28
12. Importador.....	28

1. Informações sobre este guia rápido

Este documento é uma versão impressa resumida do manual de instruções completo.



Através da leitura deste código QR acede diretamente à página da Assistência Técnica Lidl (**www.lidl-service.com**) e poderá abrir e descarregar o manual de instruções completo, introduzindo o número de artigo (IAN) 391582_2201.

⚠ AVISO!

Tenha em atenção o manual de instruções completo e as instruções de segurança, a fim de evitar danos pessoais e materiais.

O guia rápido é parte integrante deste produto. Antes de utilizar o produto, familiarize-se com todas as instruções de operação e segurança. Guarde convenientemente o guia rápido e, ao transferir o produto para terceiros, entregue todos os respetivos documentos.

2. Instruções de segurança

⚠ PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO

- ▶ Ligue o aparelho apenas a uma tomada corretamente instalada, com uma tensão de alimentação que coincida com a da placa de identificação.
- ▶ Nunca mergulhe o aparelho em líquidos e não deixe entrar líquidos no corpo do aparelho. Não exponha o aparelho a humidade nem o utilize ao ar livre. No entanto, em caso de infiltração de líquido no corpo do aparelho, remova imediatamente a ficha da tomada e solicite a respetiva reparação por técnicos devidamente qualificados.
- ▶ Em caso de falhas de funcionamento, e antes de limpar o aparelho, retire a ficha da tomada.
- ▶ Retire a ficha da tomada, puxando pela ficha e nunca pelo próprio cabo.
- ▶ Não enrole o cabo de alimentação à volta do aparelho e proteja-o de danos.

PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO

- ▶ Se o cabo de alimentação deste aparelho for danificado, terá de ser substituído pelo fabricante, pelo respetivo Serviço de Apoio ao Cliente ou por uma pessoa igualmente qualificada, a fim de evitar situações de perigo.
- ▶ Não dobre nem esmague o cabo de alimentação e coloque-o de modo que ninguém o pise ou tropece no mesmo.
- ▶ Não utilize extensões de cabos.
- ▶ Nunca toque no aparelho, no cabo de alimentação e na ficha elétrica com as mãos molhadas.
- ▶ Após a utilização, desligue imediatamente o aparelho da corrente. Este só fica totalmente isento de corrente quando retira a ficha da tomada.
- ▶ Não pode abrir ou reparar o corpo do aparelho. Caso contrário, a segurança não é assegurada e a garantia extingue-se. Um aparelho avariado deve ser reparado apenas por técnicos qualificados.

⚠ PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO

- ▶  Nunca utilize o aparelho na proximidade de água, especialmente lavatórios, banheiras ou recipientes similares. A proximidade à água representa perigo, mesmo com o aparelho desligado. Por esta razão, retire a ficha da tomada após cada utilização. Como proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo diferencial residual com uma corrente de disparo nominal igual ou inferior a 30 mA no circuito da casa de banho. Aconselhe-se junto do seu eletricitista.

⚠ AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!

- ▶ Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idades superiores a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e/ou conhecimento, caso sejam vigiadas ou instruídas sobre a utilização segura do aparelho e tenham compreendido os perigos daí resultantes.
- ▶ As crianças não podem brincar com o aparelho.

⚠ AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!

- ▶ A limpeza e a manutenção, por parte do utilizador, não podem ser realizadas por crianças, salvo se forem vigiadas.
- ▶ Nunca pouse o aparelho quando este ainda está em funcionamento e nunca o deixe ligado sem vigilância.
- ▶ Nunca coloque o aparelho próximo de fontes de calor e proteja o cabo de alimentação contra danos.
- ▶ Se o aparelho tiver caído ou estiver danificado, não o pode voltar a colocar em funcionamento. O aparelho deve ser verificado e, se necessário, reparado por um técnico devidamente qualificado.
- ▶ Não mantenha o aparelho em funcionamento durante demasiado tempo no mesmo ponto, a fim de evitar queimaduras da pele. Observe atentamente o animal e interrompa o procedimento assim que o mesmo se sentir desconfortável.

ATENÇÃO - DANOS MATERIAIS!

- ▶ Não tape a grelha de aspiração do ar e a saída de ar durante o funcionamento, a fim de evitar um sobreaquecimento do aparelho. Limpe a grelha de aspiração do ar e a saída de ar a intervalos regulares.

NOTA

- ▶ Não é necessária qualquer ação por parte do utilizador para comutar o aparelho entre 50 e 60 Hz. O aparelho adapta-se tanto para 50 como para 60 Hz.

3. Utilização correta

O aparelho destina-se a secar e escovar pelo de animais. O aparelho destina-se apenas a uso doméstico, em espaços interiores secos. Não o utilize para fins comerciais ou industriais.

4. Conteúdo da embalagem

Por norma, o aparelho é fornecido com os seguintes componentes:

- Escova de ar quente para pelo de animais de estimação
 - Guia rápido
- 1) Retire o aparelho e o guia rápido da embalagem.
 - 2) Remova todo o material de embalagem.

5. Dados técnicos

Tensão de alimentação	220-240 V ~ (corrente alternada), 50/60 Hz
Potência nominal	300 W
Classe de proteção	II  (isolamento duplo)

6. Descrição do aparelho

(Figura, ver página desdobrável)

- ❶ cabeça de escova removível
- ❷ Saída de ar
- ❸ Botão de desbloqueio
- ❹ Interruptor de seleção de nível
- ❺ Grelha de aspiração do ar
- ❻ Olhal de suspensão

7. Operação

PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO

- ▶ Nunca mergulhe o aparelho em água ou noutros líquidos!
- ▶ Não utilize a escova no duche, banheira ou outros locais similares em que ainda existam restos de água!

AVISO - PERIGO DE FERIMENTOS!

- ▶ Não mantenha o aparelho em funcionamento durante demasiado tempo no mesmo ponto, a fim de evitar queimaduras da pele.

NOTA

- ▶ Habitue cuidadosamente o seu animal ao tratamento com o aparelho. Observe atentamente o animal durante o tratamento e interrompa-o assim que perceber que o animal se sente desconfortável.

- 1) Seque o pelo molhado primeiro com uma toalha, isso encurtará significativamente o tempo de utilização do aparelho.
- 2) Insira a ficha na tomada elétrica.

- 3) Selecione o nível de ventilação e aquecimento desejado com o interruptor de seleção de nível ④:

0	O aparelho está desligado
1	fluxo de ar quente com pouca velocidade
2	fluxo de ar quente com velocidade elevada

Para habituar o animal ao tratamento com o aparelho, comece com o nível 1.

- 4) Escove cuidadosamente o pelo do animal, nunca permanecendo muito tempo no mesmo ponto.
- 5) Desligue o aparelho, colocando o interruptor de seleção de nível ④ novamente na posição "0" e retire a ficha da tomada elétrica.

8. Limpeza

PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO

- ▶ Antes de limpar o aparelho, retire sempre a ficha da tomada.
- ▶ Para a limpeza, nunca mergulhe o aparelho em água ou noutros líquidos!
- ▶ Antes de voltar a usar o aparelho após a limpeza, este tem de estar completamente seco.

AVISO - PERIGO DE FERIMENTOS!

- ▶ Deixe arrefecer o aparelho antes de proceder à limpeza.

ATENÇÃO - DANOS MATERIAIS!

- ▶ Não utilize produtos de limpeza ou solventes agressivos. Estes podem danificar a superfície.

- 1) Se os cabelos ficarem presos nas cerdas da escova, remova-os cuidadosamente com, p. ex., os dedos.
- 2) Remova regularmente o pelo e sujidade da grelha de aspiração do ar ❸ e da saída de ar ❷ do aparelho, p. ex. com um pincel.
- 3) Para uma limpeza fácil da cabeça de escova ❶ e da saída de ar ❷ remova a cabeça de escova ❶:
 - Pressione o botão de desbloqueio ❸ para baixo e mantenha-o nessa posição.
 - Rode a cabeça de escova ❶, até a seta ▲ ficar sobre o símbolo  e retire a cabeça de escova ❶.Pode colocar novamente a cabeça de escova ❶ do seguinte modo:
 - Coloque a cabeça de escova ❶ sobre a parte inferior, de modo que o símbolo  fique sobre a seta ▲. Rode a cabeça de escova ❶, até a seta ▲ ficar apontada para o símbolo .
- 4) Limpe as superfícies do aparelho quando necessário, utilizando um pano levemente humedecido.
- 5) Deixe o aparelho secar bem antes de o utilizar outra vez ou de o guardar.

9. Armazenamento

ATENÇÃO - DANOS MATERIAIS!

- Guarde e transporte o aparelho apenas quando tiver arrefecido completamente.

- 1) Limpe o aparelho conforme descrito no capítulo "**Limpeza**".
- 2) Guarde o aparelho num local seco e sem pó. Para guardar, pode pendurar o aparelho pelo olhal de suspensão **6**.

10. Eliminação



O símbolo de um contentor de lixo com rodas riscado, ao lado, indica que este aparelho está sujeito à Diretiva Europeia 2012/19/EU. Esta diretiva determina que não pode eliminar este aparelho, no fim da sua vida útil, no lixo doméstico comum, devendo entregá-lo em locais de recolha especialmente previstos para o efeito, depósitos de materiais recicláveis ou empresas de eliminação de resíduos.

A eliminação é gratuita para si. Proteja o meio ambiente e elimine os resíduos de modo adequado.



Relativamente às possibilidades de eliminação do produto em fim de vida, informe-se na junta de freguesia ou câmara municipal da sua área de residência.



Os materiais de embalagem são seleccionados tendo em conta os aspetos ambientais e técnicos relativamente à eliminação, sendo, por isso, recicláveis. Elimine os materiais de embalagem que já não são necessários de acordo com os regulamentos locais em vigor.



Elimine a embalagem de modo ecológico.



Tenha em atenção a marcação nos diversos materiais de embalagem e separe-os convenientemente. Os materiais de embalagem estão identificados com abreviaturas (a) e algarismos (b), com os seguintes significados: 1-7: plásticos, 20-22: papel e cartão, 80-98: compostos.

11. Assistência Técnica

PT

Assistência Portugal

Tel.: 800849000

E-Mail: kompernass@lidl.pt

IAN 391582_2201

12. Importador

Por favor, observe que a seguinte morada não é a morada do Serviço de Assistência Técnica. Primeiro entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALEMANHA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

1. Informationen zu dieser Kurzanleitung	30
2. Sicherheitshinweise	31
3. Bestimmungsgemäße Verwendung	36
4. Lieferumfang	36
5. Technische Daten	37
6. Gerätebeschreibung	37
7. Bedienung	37
8. Reinigung	39
9. Aufbewahrung	40
10. Entsorgung	41
11. Service	43
12. Importeur	43

1. Informationen zu dieser Kurzanleitung

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung.



Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (**www.lidl-service.com**) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 391582_2201 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

⚠ WARNUNG!

Beachten Sie die vollständige Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.

Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

2. Sicherheitshinweise

STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer der auf dem Typenschild entsprechenden Netzspannung an.
- ▶ Sie dürfen das Gerät keinesfalls in eine Flüssigkeit tauchen und keine Flüssigkeiten in das Gerätegehäuse gelangen lassen. Sie dürfen das Gerät keiner Feuchtigkeit aussetzen und nicht im Freien benutzen. Falls doch einmal Flüssigkeit in das Gerätegehäuse gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker des Geräts aus der Netzsteckdose und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- ▶ Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie das Gerät reinigen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.

STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Wickeln Sie die Netzanschlussleitung nicht um das Gerät und schützen Sie sie vor Beschädigungen.
- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Knicken oder quetschen Sie die Netzanschlussleitung nicht und verlegen Sie sie so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- ▶ Sie dürfen keine Verlängerungskabel verwenden.
- ▶ Fassen Sie das Gerät, Netzanschlussleitung und -stecker nie mit nassen Händen an.
- ▶ Trennen Sie das Gerät sofort nach dem Gebrauch vom Stromnetz. Nur wenn Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen, ist er vollständig stromfrei.

⚠ STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie ein defektes Gerät nur von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- ▶  Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser, insbesondere nicht in der Nähe von Waschbecken, Badewannen oder ähnlichen Gefäßen. Die Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Ziehen Sie daher nach jedem Gebrauch den Netzstecker. Als zusätzlicher Schutz wird Ihnen die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat.

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- ▶ Legen Sie das Gerät niemals im eingeschalteten Zustand ab und lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- ▶ Legen Sie das Gerät nie in die Nähe von Wärmequellen und schützen Sie die Netzanschlussleitung vor Beschädigungen.

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.
- ▶ Verweilen Sie mit dem laufenden Gerät nie zu lange an derselben Stelle, um Verbrennungen der Haut zu vermeiden. Beobachten Sie das Tier genau und brechen Sie die Behandlung ab, sobald sich das Tier unwohl fühlt.

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- ▶ Decken Sie das Luftansauggitter und den Luftauslass während des Betriebs nicht ab, um eine Überhitzung des Gerätes zu vermeiden. Reinigen Sie Luftansauggitter und Luftauslass in regelmäßigen Abständen.

HINWEIS

- Es ist keine Aktion seitens der Benutzer erforderlich, um das Produkt zwischen 50 und 60 Hz umzustellen. Das Produkt passt sich sowohl für 50 als auch für 60 Hz an.

3. Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist zum Trocknen und Bürsten von Tierhaaren bestimmt.

Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in trockenen Innenräumen von privaten Haushalten vorgesehen. Benutzen Sie es nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke.

4. Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Tierhaar-Warmluftbürste
- Kurzanleitung

- 1) Entnehmen Sie das Gerät und die Kurzanleitung aus der Verpackung.
- 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

5. Technische Daten

Netzspannung	220-240 V ~ (Wechselstrom), 50/60 Hz
Nennleistung	300 W
Schutzklasse	II □ (Doppelisolierung)

6. Gerätebeschreibung

(Abbildung siehe Ausklappseite)

- 1 abnehmbarer Bürstenkopf
- 2 Luftauslass
- 3 Entriegelungsschalter
- 4 Stufenschalter
- 5 Luftansauggitter
- 6 Aufhängeöse

7. Bedienung

STROMSCHLAGGEFAHR

- Sie dürfen das Gerät keinesfalls in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!
- Verwenden Sie die Bürste nicht in einer Dusche, Badewanne o. ä., in der sich noch Restwasser befindet!

WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Verweilen Sie mit dem laufenden Gerät nie zu lange an derselben Stelle, um Verbrennungen der Haut zu vermeiden.

HINWEIS

- ▶ Gewöhnen Sie Ihr Tier vorsichtig an die Behandlung mit dem Gerät. Beobachten Sie Ihr Tier während der Behandlung und brechen Sie diese ab, sobald Sie merken, dass sich das Tier unwohl fühlt.

- 1) Trocknen Sie das nasse Fell zunächst mit einem Handtuch gut ab, das verkürzt die Behandlungszeit mit dem Gerät erheblich.
- 2) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- 3) Stellen Sie mit dem Stufenschalter ④ die gewünschte Gebläse- und Heizstufe ein:

0	Gerät ist ausgeschaltet
1	warmer Luftstrom mit geringer Luftgeschwindigkeit
2	heißer Luftstrom mit hoher Luftgeschwindigkeit

Um das Tier an die Behandlung zu gewöhnen, beginnen Sie zunächst mit Stufe 1.

- 4) Bürsten Sie vorsichtig das Fell des Tieres, verweilen Sie dabei nie lange an derselben Stelle.

- 5) Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Stufenschalter ④ wieder auf „0“ stellen und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

8. Reinigung

STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Bevor Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ▶ Sie dürfen das Gerät bei der Reinigung keinesfalls in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!
- ▶ Bevor Sie das Gerät nach der Reinigung wieder benutzen, muss es vollständig trocken sein.

WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung ausreichend abkühlen.

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- ▶ Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösemittel. Diese könnten die Oberfläche beschädigen.

- 1) Falls sich Haare in den Borsten des Geräts verfangen haben, entfernen Sie diese vorsichtig, z. B. mit den Fingern.
- 2) Entfernen Sie regelmäßig Haare und Schmutz aus dem Luftansauggitter ⑤ und aus dem Luftauslass ② des Gerätes, z. B. mit einem Pinsel.

- 3) Zur einfacheren Reinigung des Bürstenkopfes ❶ und des Luftauslasses ❷ nehmen Sie den Bürstenkopf ❶ ab:
- Drücken Sie den Entriegelungsschalter ❸ nach unten und halten Sie ihn in der Position.
 - Drehen Sie den Bürstenkopf ❶, bis der Pfeil ▲ über dem -Symbol steht und ziehen Sie den Bürstenkopf ❶ ab.
- So setzen Sie den Bürstenkopf ❶ wieder auf:
- Setzen Sie den Bürstenkopf ❶ so auf das Unterteil auf, dass das -Symbol über dem Pfeil ▲ steht. Drehen Sie den Bürstenkopf ❶, bis der Pfeil ▲ auf das -Symbol weist.
- 4) Reinigen Sie die Oberflächen des Gerätes bei Bedarf mit einem leicht feuchten Tuch.
- 5) Lassen Sie das Gerät gut trocknen, bevor Sie es wieder verwenden oder verstauen.

9. Aufbewahrung

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- Verpacken und transportieren Sie das Gerät erst, wenn es abgekühlt ist.

- 1) Reinigen Sie das Gerät wie im Kapitel „**Reinigung**“ beschrieben.
- 2) Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort auf. Zum Aufbewahren können Sie das Gerät an der Aufhängeöse ❻ aufhängen.

10. Entsorgung



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

**Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.
Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.**

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichem und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.



Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert.

Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

11. Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 391582_2201

12. Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Estado de las informaciones · Estado das informações

Stand der Informationen:

04 / 2022 · Ident.-No.: ZTWB300A1-042022-1

IAN 391582_2201